



**Formularz zgłoszeniowy do udziału w projekcie „New in Poland”
Формуляр заявки на участь у проекті „New in Poland”**

Projekt „New in Poland” realizowany jest w ramach projektu „SZANSA – nowe możliwości dla dorosłych”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020. Projekt realizowany jest przez Fundację NOVA (www.fundacjanova.org.pl).

Проект „New in Poland” реалізується в рамках проекту «Шанс – нові можливості для дорослих», що співфінансується Європейським Союзом в рамках Програма Діяльності Знання Освіта Розвиток 2014-2020. Проект реалізує Фундація «НОВА». (www.fundacjanova.org.pl)

Celem projektu „New in Poland” jest: /Мета проекту „New in Poland” :

1. wsparcie pobytowe, językowe, kulturowe, obywatelskie i społeczne migrantom narodowości ukraińskiej./Підтримка побутова, мовна, культурна, громадянська та соціальна підтримка мігрантів української національності.
2. stałe konsultacje pobytowo – prawne dla migrantów – udzielanie podstawowych informacji i porad obywatelskich, pomaganie w wypełnianiu formalności urzędowych/ Постійні консультації юридично – побутові для мігрантів - надання основної інформації та громадських консультацій, допомога у виконанні офіційних формальностей
3. warsztaty adaptacyjno – integracyjne dla migrantów/ заняття з адаптації та інтеграції для мігрантів.

Część I. Dane uczestnika projektu:

Imię /Ім'я	
Nazwisko/ Призвище	
Data urodzenia/Дата народження	
Adres zamieszkania (Miejscowość, kod pocztowy, ulica)/ Адреса проживання (місто, поштовий індекс, вулиця)	
Obywatelstwo/Громадянство	
Płeć/Стать	
Nr telefonu/Номер телефону	
Adres e-mail/електронна адреса	
Nazwa, numer i seria dokumentu potwierdzającego status cudzoziemca: :/назва, номер і серія документа, що підтверджує статус іноземця	



1. Wykształcenie:/Освіта

- Podstawowe/начальна
 - Zawodowe/професійна
 - Średnie/середня
 - Licencjat /бакалаврат
 - Magister/магістр
 - Inne jakie/інше
2. Wybierz języki komunikacji, które znasz na poziomie zaawansowanym (umożliwiającym pracę z Tobą w tym języku): /Вибери мову, яку добре знаєш (яка надає можливість працювати з тобою, розмовляючи тією мовою)
- Polski /польська
 - Ukraiński/українська
 - Angielski /англійська
 - Rosyjski /російська
 - Inny: jaki?/інша

Część II: Status uczestnika modelu w chwili przystąpienia do testowania modelu:/ Статус учасника на момент початку тестування :

1. Status prawny pobytu w Polsce (zaznacz jedno):/

Правовий статус перебування в Польщі (відмітити один):

- Status uchodźcy lub ochrona uzupełniająca / Статус біженця або іний захист
- W trakcie procedury o udzielenie ochrony międzynarodowej / В перебігу процедури надання міжнародного захисту
- Pobyt rezydenta długoterminowego EU / Резидент довгострокови ЕС
- Zezwolenie na pobyt czasowy / Дозвіл на часове перебування
- Zezwolenie na pobyt stały / Дозвіл на постійне перебування
- Wiza /Віза
- W trakcie postępowania legalizacyjnego / В перебігу легалізації
- Inny/інше

2. Status na rynku pracy:/ Статус на ринку праці

- Osoba bezrobotna niezarejestrowana w ewidencji urzędów pracy – długotrwale bezrobotna/ Безробітний, не зареєстрований у службі зайнятості - довгостроково безробітний
- Osoba bezrobotna zarejestrowana w ewidencji urzędów pracy – długotrwale bezrobotna/ Безробітний, зареєстрований у службі зайнятості - довготривалий безробітний
- Osoba bierna zawodowo – osoba ucząca się/ Людина яка не працює - бо навчається
- Osoba bierna zawodowo – osoba nieuczestnicząca w kształceniu lub szkoleniu/Людина яка не працює та не вчиться
- Osoba pracująca – w administracji rządowej/Людина яка працює в адміністрації державного управління
- Osoba pracująca – w administracji samorządowej/ Людина яка працює в органах місцевого самоврядування



- Osoba pracująca – inne/ Людина яка працює- інше
- Osoba pracująca – w Małe i Średnie Przedsiębiorstwo (do 50 osób)/Людина яка працює в малими та середньому бізнесі (до 50 осіб)
- Osoba pracująca – w organizacji pozarządowej/ Людина яка працює в громадській організації
- Osoba pracująca – prowadząca działalność na własny rachunek /Людина яка працює на себе
- Osoba pracująca – w dużym przedsiębiorstwie/ Людина яка працює в великому бізнесі

3. **Wykonywany zawód:** /Професія.....

4. **Osoba z niepełnosprawnościami/ Особа з обмеженими можливостями:**

- Tak/Так
- Odmowa podania informacji /Відмовляюся від відповіді
- Nie/Hi

5. **Osoba bezdomna lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań i/lub znajdująca się w innej niekorzystnej sytuacji społecznej:/Людина яка е бездомною або лишилася без житла,чи знаходиться в інший скрутній соціальной ситуації**

- Tak /Так
- Nie/ Hi
- Odmowa odpowiedzi/Відмовляюся від відповіді

Ja, niżej podpisany/a, oświadczam, że:

1. Wyrażam wolę dobrowolnego uczestnictwa w projekcie „**New in Poland**” oraz zgodę na udział w procesie rekrutacyjnym.
2. Zapoznałem/am się z zasadami rekrutacji oraz udziału w projekcie „**New in Poland**”, zawartymi w *Regulaminie udziału w projekcie* oraz akceptuję wszystkie postanowienia ww. Regulaminu.
3. Spełniam kryteria kwalifikowalności uprawniające do udziału w projekcie.
4. Zostałem/am poinformowany/a, że projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.
5. Zostałem/am poinformowany/a, że udział w projekcie jest bezpłatny.
6. Deklaruję uczestnictwo we wszystkich wybranych formach wsparcia w projekcie oraz zobowiązuję się, iż w przypadku rezygnacji z uczestnictwa w projekcie niezwłocznie poinformuję o tym fakcie Beneficjenta fundację NOVA.
7. Deklaruję uczestnictwo w badaniach ankietowych oraz ewaluacyjnych na potrzeby projektu.
8. Zostałem poinformowany/a o możliwości odmowy podania danych wrażliwych dotyczących mojego statusu społecznego (niepełnosprawności, przynależności narodowej lub etnicznej, faktu bycia migrantem, osobą obcego pochodzenia, lub pozostawania w niekorzystnej sytuacji społecznej).
9. Zobowiązuję się do natychmiastowego informowania Beneficjenta – Fundację NOVA o zmianie jakichkolwiek danych osobowych i kontaktowych wpisanych w Formularzu zgłoszeniowym.
10. Akceptuję fakt, że złożenie przeze mnie formularza zgłoszeniowego nie jest równoznaczne z zakwalifikowaniem do Projektu. W przypadku nie zakwalifikowania się do udziału w Projekcie nie będę wznosił/a żadnych roszczeń ani zastrzeżeń do Beneficjenta – Fundacji NOVA.

Я, нижчепідписаний, заявляю, що:

1. Висловлюю згоду на добровільну участь у проекті « **New in Poland** » та на участь у наборі.
2. Я ознайомився з правилами набору та участі в проекті « **New in Poland** », що містяться в Положенні про участь у проекті, і приймаю всі положення вищезазначеного Положення.
3. Я відповідаю критеріям , які дають мені право брати участь у проекті.
4. Мене повідомили, що проект співфінансується Європейським соціальним фондом в рамках Програма Діяльності Знання Освіта Розвиток 2014-2020.



5. Мене повідомили, що участь у проекті безкоштовна.
6. Я погоджуюсь брати участь у всіх обраних формах діяльності в проекті та зобов'язуюсь це зробити у разі відмови від участі в проекті, я негайно повідомлю Фонд НОВА.
7. Я заявляю про свою участь в опитуваннях та оціночних дослідженнях для цілей проекту.
8. Мене повідомлено про можливість відмови у наданні конфіденційних даних щодо мого соціального статусу (інвалідність, національна чи етнічна приналежність, факт перебування у статусі мігранта, особи іноземного походження, перебування в неблагополучному соціальному становищі).
9. Я зобов'язуюсь негайно повідомляти Фундацію "НОВА" про будь-які зміни персональних та контактних даних, зазначених у анкеті.
10. Я погоджуюся з тим, що надана мною форми заявки не є рівнозначним з закріпленням до проекту. Якщо я не відповідаю вимогам для участі в проекті, я не висуватиму жодних претензій чи заперечень до Фонду «НОВА»

.....
MIEJSCOWOŚĆ I DATA/Mісто та дата

.....
*CZYTELNY PODPIS UCZESTNIKA PROJEKTU¹/Розбірливий
підпис учасника проекту*

¹ W przypadku deklaracji uczestnictwa osoby małoletniej oświadczenie powinno zostać podpisane przez jej prawnego opiekuna.